

تواصل مع جيترو أولاً

حول الأنشطة التجارية في اليابان!



JETRO

www.investjapan.org

تهيئة اليابان لتصبح أحد أكثر البلدان ملائمة للأعمال التجارية على مستوى العالم

إن المكانة التي أطمح أن تصل إليها اليابان تتمثل في انفتاحها على العالم أجمع.

إن المحفز القوي هو ما يعد ضروريًا لنهضة اليابان والذي من شأنه أن يعيد تشكيل اليابان القديمة لتصبح اليابان "الجديدة" أكثر صلابة من ذي قبل. وهذه هي التطلعات التي أسعى إلى تحقيقها فيما يخص الاستثمارات المباشرة في اليابان.

وبحلول العام ٢٠٢٠، سنعمل على توسعة أرصدة الاستثمارات الأجنبية المباشرة الواردة إلى اليابان لتصل إلى ٣٥ تريليون ين ياباني.

-شينزو آبي، رئيس وزراء اليابان-

الصورة: جيترو مؤتمر الاستثمار داخل اليابان المنعقد في بروكسل في ٤ مايو ٢٠١٦

تواصل مع جيترو أولاً

هنا في هيئة التجارة الخارجية اليابانية (جيترو) نرحب بالشركات العالمية في اليابان بكل حفاوة! إذ تعد اليابان البلد الأمثل فيما يتعلق بالابتكارات، حيث توفر لك بيئة لا تضاهى على مستوى العالم على الصعيدين التجاري والمعيشي.

باعتبارها الهيئة الأساسية في اليابان التي تعمل على تشجيع الاستثمارات الأجنبية المباشرة الواردة، فقد قدمت جيترو الدعم لأكثر من ١٦٠٠٠ شركة خارجية التي تتطلع إلى إقامة مقرات لممارسة أعمالها التجارية، وقد نجحت ١٦٠٠ شركة منها في تشييد عملياتها التجارية. ويكمن جوهر الكفاءة الخاصة بنا في دعمنا المتكيف وفقاً للاحتياجات إلى جانب الخبراء الذين يتمتعون بالسمعة الطيبة.

تعد جيترو شريكاً يتحلى بالالتزام والمصداقية لشركتك.

عندما يتعلق الأمر بممارسة الأنشطة التجارية في اليابان، من فضلك "تواصل مع جيترو أولاً!"

هيرويوكي إيشيجي، الرئيس والمدير التنفيذي



الأنشطة والخدمات التي تقدمها جيترو



تقدم جيترو دعماً على قدر عالٍ من التناغم من أجل تحقيق النجاح داخل اليابان.

حقائق سريعة

٣٣٪

من المشاريع من آسيا، ٣١٪ من أوروبا، ٣١٪ من أمريكا الشمالية، ٥٪ من مناطق أخرى

١٦٠٠

شركات ناشئة ناجحة من قبل الشركات الأجنبية عبر الدعم المقدم من خلالنا

١٦٠٠٠

من المشاريع المدعومة (السنة المالية ٢٠٠٣-٢٠١٦)

ما يزيد عن ٢٠٠

عضو من موظفين جيترو يقومون بدعم أعمالك التجارية داخل اليابان أكثر من ١٦٠ ندوة تم عقدها خلال السنة المالية ٢٠١٦

ما يزيد عن ٧٠

مكتب تابع لجيترو في أكثر من ٥٠ بلداً خارج اليابان أكثر من ٤٠ موقع داخل اليابان

١٥ عاماً

من الدعم المقدم للاستثمارات الخاصة بالشركات الأجنبية داخل اليابان

مركز دعم الأعمال التجارية الاستثمارية في اليابان IBSC الخاص في جيترو

www.jetro.go.jp/en/invest/ibsc/

خدمات استشارية للشروع بالأعمال التجارية داخل اليابان

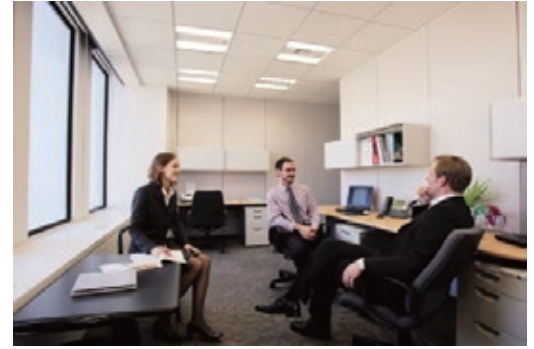
- أعمال التأسيس والتأشيرات والقوانين والضرائب بالإضافة إلى خدمات الموارد البشرية والمسائل القانونية
- العمليات التجارية والعقارات وإنشاء الحسابات البنكية
- الحوافز المقدمة والمعلومات الخاصة بالسوق

مكاتب تجارية مؤقتة تقع في ٦ مدن رئيسية

- ٥٠ يوم عمل مجاني

تقديم الدعم للتوسع الإضافي في الأعمال التجارية داخل اليابان

- معلومات حول الحوافز المقدمة
- نقل الطلبات المتعلقة بالإصلاحات التنظيمية إلى السلطات
- إنشاء روابط ما بين الأعمال التجارية
- الدعم الخاص بالعلاقات العامة



Temporary business office

المركز الياباني الشامل لإنشاء الأعمال التجارية

موقع واحد يضم الإجراءات الضرورية الخاصة بالشركات الأجنبية للشروع في الأعمال التجارية داخل طوكيو

www.jetro.go.jp/en/invest/ibsc/one-stop.html

الشبكة العالمية الخاصة في جيترو



مقارنة بين الناتج القومي الإجمالي بين اليابان وعدد من البلدان الأجنبية المختارة

يبلغ الناتج المحلي الإجمالي لليابان حوالي ٥٠٠ تريليون ين ياباني.
إذ تعد أحد الاقتصادات العالمية الرائدة والتي تفخر بكونها قوة اقتصادية ذات نطاق واسع.

المرتبة

الثالثة على مستوى العالم

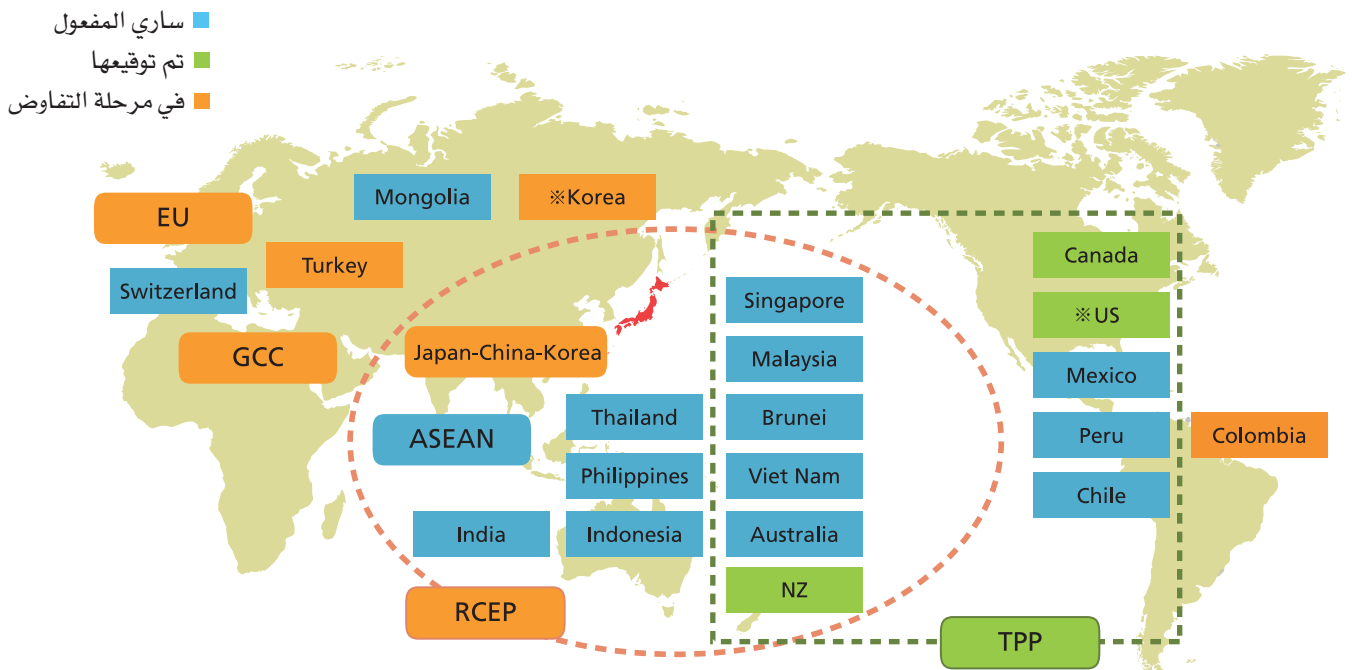
(الوحدة: ١ مليار دولار)



المصدر: "الإحصاء العالمي ٢٠١٦"، مكتب الإحصاءات، وزارة الشؤون الداخلية والاتصالات
صندوق النقد الدولي "قاعدة بيانات التوقعات الاقتصادية العالمية"، "البرنامج الاقتصادي الخاصة بالمحافظات للسنة المالية ٢٠١٤" معهد البحوث الاجتماعية والاقتصادية، مكتب مجلس الوزراء

منفذ للوصول إلى الأسواق العالمية

تغطي الشبكة اليابانية الخاصة بمنطقة التجارة الحرة ما تبلغ نسبته ٨٥,٥٪ من التبادل التجاري و ٨٦,٣٪ من الناتج المحلي الإجمالي العالمي.



※ الولايات المتحدة الأمريكية: وقع الرئيس ترامب أمراً تنفيذياً بالانسحاب من اتفاق الشراكة

الاقتصادية الإستراتيجية عبر المحيط الهادئ (TPP) في يناير من عام ٢٠١٧.

※ كوريا: تم تعليق المفاوضات

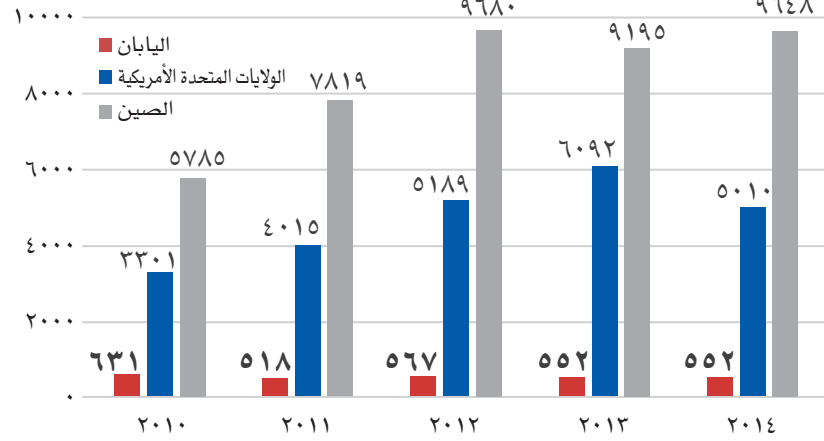
بيئة الأعمال التجارية في اليابان

توفر اليابان بيئة ملائمة للأعمال التجارية.

عدد من الدعاوى القضائية المرتبطة بالملكية الفكرية (براءات الاختراع والنماذج النفعية والتصميمات) في اليابان والولايات المتحدة الأمريكية والصين

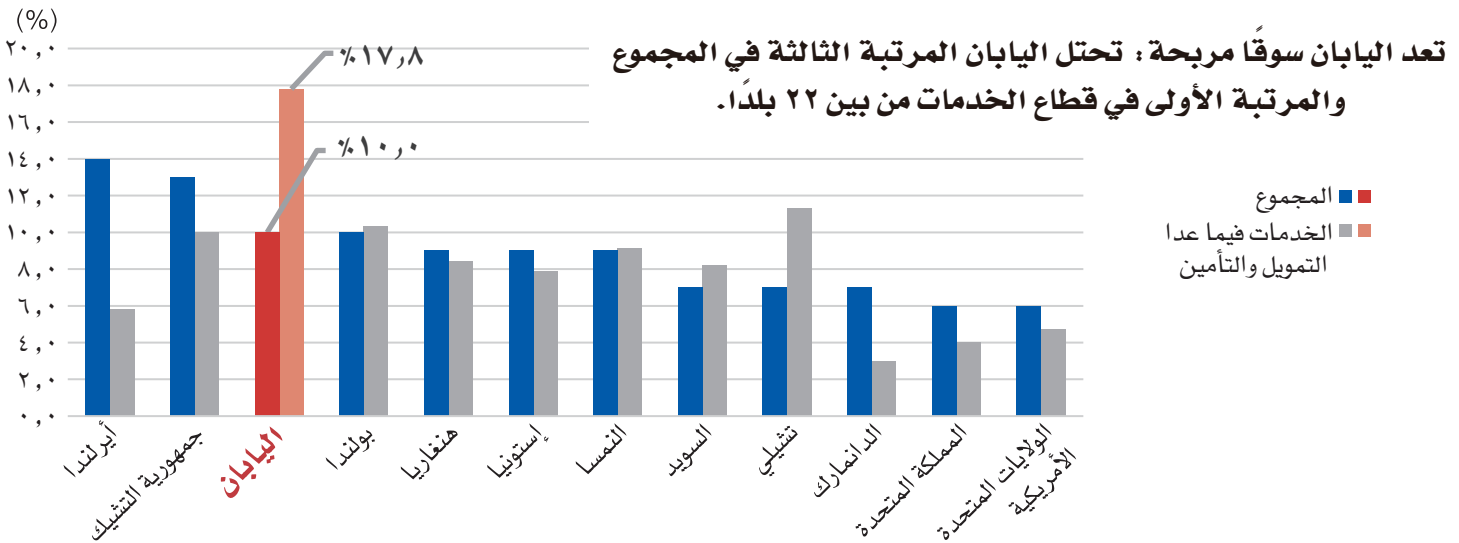
لدى اليابان دعاوى قانونية قليلة فيما يخص براءات الاختراع.

(القضايا السنة)



المصدر: SOEI-VOICE اليابان أغسطس ٢٠١٥
مصدر البيانات: (١) مكتب براءات الاختراع الياباني
(٢) المحكمة العليا المتخصصة بالملكية الفكرية
(٣) برايس وتر هاوس كوبرز (PWC)
(٤) المحكمة الشعبية العليا لجمهورية الصين الشعبية

معدلات عوائد الاستثمارات الأجنبية المباشرة الواردة لكل قطاع (أعلى ١٢ بلداً من بلدان منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD))



تعد اليابان سوقاً مربحة: تحتل اليابان المرتبة الثالثة في المجموع والمرتبة الأولى في قطاع الخدمات من بين ٢٢ بلداً.

المصدر: قاعدة بيانات الإحصاءات الخاصة بالاستثمار الدولي المباشر في منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD)، الأرقام الخاصة بالاستثمارات الأجنبية المباشرة، أبريل ٢٠١٦
مصدر البيانات: (١) وزارة الاقتصاد والتجارة والصناعة "دراسة للاتجاهات المتعلقة بالأنشطة التجارية للشركات الأجنبية المتحالفة" (*)
(٢) وزارة المالية اليابانية "الإحصاءات المتعلقة بالشركات"
(*) تم استثناء الردود من الشركات المالية والتأمين والعقارية.

تطور بيئة الأعمال التجارية

مؤشر التنافسية العالمية

الترتيب الثاني
من ١٣٨ بلداً

الترتيب الثامن
من ١٣٨ بلداً

المصدر: "تقرير التنافسية العالمية ٢٠١٦-٢٠١٧"، المنتدى الاقتصادي العالمي
ملاحظة: تم إجراء التقييم على شبكة الأعمال التجارية وجودة العمليات/استراتيجية الشركة

المصدر: "تقرير التنافسية العالمية ٢٠١٦-٢٠١٧"، المنتدى الاقتصادي العالمي
ملاحظة: تم إجراء التقييم على النمو الاقتصادي وكفاءة الحكومة وكفاءة الأعمال التجارية والبنية التحتية

تكاليف الأعمال التجارية

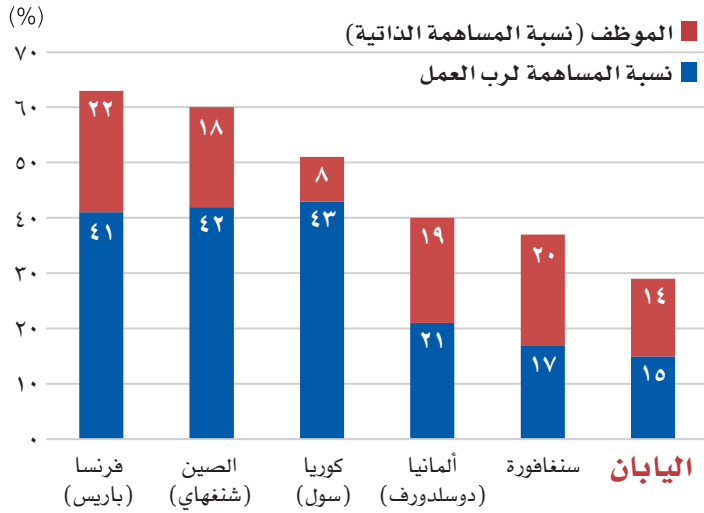


تصل تكاليف القيام بالأعمال التجارية في اليابان إلى أقل مما تتوقعه.

تكاليف المعيشة العالمية

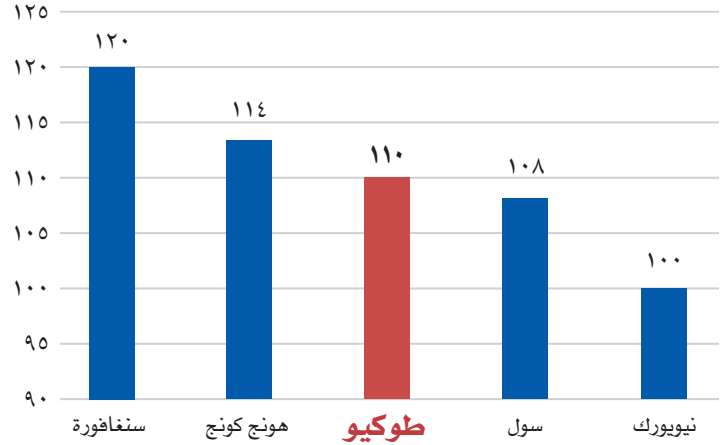
الراتب الشهري لمدير قسم (التصنيع) (دولار أمريكي)

مقارنة بين نسبة مساهمة أرباب العمل في الضمان الاجتماعي لكل دولة



المصدر: تم تصنيفها من قبل جيترو استناداً إلى الدراسة التي أجرتها جيترو "دراسة حول التكاليف المتعلقة بالاستثمارات" (السنة المالية ٢٠١٦) ملاحظة: تم تقريب الأرقام لأقرب نسبة مئوية صحيحة. حينما يكون هناك نطاق من القيم، تُستخدم القيمة الأعلى.

(المؤشر: نيويورك = ١٠٠)

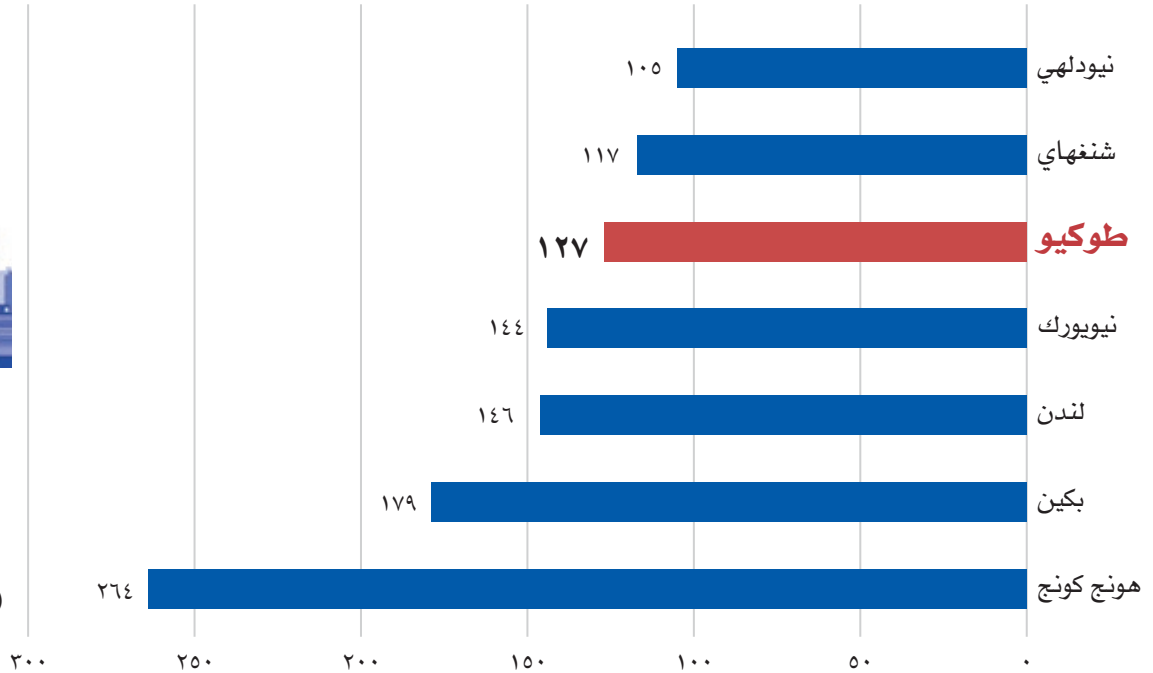


المصدر: تم تصنيفها من قبل جيترو استناداً للبيانات الواردة من "تكاليف المعيشة العالمية للعام ٢٠١٧" وحدة الاختيارات الاقتصادية

مقارنة للتكاليف العقارية في مدن العالم الرئيسية



(دولار أمريكي/قدم مربع/سنة)



اعتباراً من الربع الرابع للعام ٢٠١٦

المصدر: "تقرير Global Prime Office Rents"، مارس ٢٠١٧ شركة CBRE ملاحظة: نيودلهي (كونوت بليس-CDB)، شنغهاي (بودونغ)، طوكيو (مارونوتشي/أوتيماتشي)، نيويورك (وسط مانهاتن)، لندن (وست إند)، بكين (فاينانس ستريت)، هونغ كونج (المركز)



تعد اليابان أحد أكثر البلدان ملائمة للعيش بها على مستوى العالم

التصنيف العالمي لمؤشر السلام العالمي للعام ٢٠١٧ من بين ١٦٣ بلدًا

التصنيف العالمي العاشر

التصنيف على مستوى آسيا الأول

المصدر: "مؤشر السلام العالمي للعام ٢٠١٧"، معهد دراسات الاقتصاد والسلام

ملاحظة: استند التصنيف إلى ٢٣ مؤشر بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر عدد ضباط الشرطة وجرائم العنف ومخاطر النزاعات الداخلية واحترام حقوق الإنسان واحتمالية وقوع هجمات إرهابية والعلاقات مع البلدان المجاورة إلى جانب مؤشرات أخرى.

تحتل المدن اليابانية مرتبة عالية من بين أفضل ٢٥ مدينة ملائمة للعيش على مستوى العالم

التصنيف الأول

التصنيف الثاني عشر

التصنيف الرابع عشر

طوكيو

كيوتو

فوكوكا

المصدر: "دراسة حول جودة الحياة ٢٠١٧" مونوكل، المملكة المتحدة

ملاحظة: لا يشير مؤشر التصنيف إلى الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والوظيفية فحسب، بل أيضًا لقابلية العيش في المدن ومستوى السعادة لسكانها.



مركز للابتكارات

تعد اليابان عاملًا مسرعًا من أجل دفع عجلة الابتكارات.

مقارنة بين الإنفاق على البحوث بين بلدان مجموعة الدول الصناعية السبع

التصنيف	البلد	% من الناتج القومي الإجمالي	الإنفاق على البحوث (١٠٠ مليون دولار)	السنة المالية
١	اليابان	٣,٥٦	١٧٨٦	٢٠١٥
٢	ألمانيا	٢,٩٠	١٠٨٨	٢٠١٤
٣	الولايات المتحدة	٢,٧٤	٤٥٧٠	٢٠١٣
٤	فرنسا	٢,٢٦	٥٨٨	٢٠١٤
٥	المملكة المتحدة	١,٧٠	٤٤٢	٢٠١٤
٦	كندا	١,٦١	٢٥٨	٢٠١٤
٧	إيطاليا	١,٢٩	٢٧٧	٢٠١٤

المصدر: تم تصنيفها من قبل جيترو استنادًا إلى "نتائج الدراسة المتعلقة بالعلوم والبحوث التكنولوجية لعام ٢٠١٦"، وزارة الشؤون الداخلية والاتصالات
البيانات: "المؤشرات الخاصة بالعلوم والتكنولوجيا الأساسية"، منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) وغيرها

قصص نجاح لشركات عالمية داخل اليابان والتي تم دعمها من قبل جيترو



شركة VIPSHOP اليابان المحدودة (الصين)

تجارة إلكترونية

قاعدة للتزويد خاصة بالمنتجات التي تحمل "علامات تجارية يابانية"

تعد هذه الشركة، شركة يابانية تابعة لثالث أكبر منصة تجارة إلكترونية في الصين وهي Vip.com. إذ قامت بإنشاء قاعدة لها في طوكيو لتمكين الشركة من القيام بعمليات التزويد للمنتجات اليابانية بصورة كاملة من أجل توزيعها وبيعها بمفردها. كما قامت بإنشاء مركز للتوزيع في محافظة تشيبا. "إن بناء علاقات جيدة مع الموردين اليابانيين يعد أمراً في غاية الأهمية وذلك لضمان إمداد مستقر للمنتجات التي تحمل العلامات التجارية اليابانية للمستهلكين في الصين." (المدير التمثيلي، تاكينوري كوباياشي)

- الوجهة: طوكيو (٢٠١٦)، وغيرها من المواقع
- الوظيفة داخل اليابان: التزويد

شركة AKA LLC (الولايات المتحدة)

الروبوتات، الذكاء الصناعي

شركة رائدة في صناعة الروبوتات

قامت شركة AKA LLC بإنشاء قاعدة للأعمال التجارية داخل اليابان من أجل بيع الروبوتات الاجتماعية المجهزة بمحرك ذكاء صناعي (AI) لدعم تعلم اللغة الإنجليزية، "يعد كل من سوق الروبوتات الياباني بالإضافة إلى سوق تعلم اللغة الإنجليزية من الأسواق الملائمة. إذ نود التعاون مع الشركات اليابانية في مجالات التصنيع والبحوث من أجل إنتاج روبوتات تتمتع بجودة عالية في اليابان." (كبير الموظفين الاستراتيجيين، بريان لي)

- الوجهة: طوكيو (٢٠١٥)
- الوظيفة داخل اليابان: المبيعات والتسويق

شركة فيليبس إلكترونيكس اليابان، المحدودة (هولندا)

الرعاية الصحية

مواجهة المشكلات الاجتماعية في اليابان عبر تكنولوجيا المعلومات الخاصة بالرعاية الصحية

تعد فيليبس شركة رائدة في مجال تكنولوجيا الرعاية الصحية ومقرها هولندا. من خلال النظام الذي يدعم عمليات تشخيص الأمراض عن بعد وإدارة مرضى العناية الحثيثة عن بعد باستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والتكنولوجيا الرقمية، حيث عملت الشركة على تحسين الكفاءة الطبية وجودة الحلول الطبية. "لدى اليابان تعداد سكاني يعد الأقدم على مستوى العالم بالفعل والذي يتمثل في كونه تحدياً ولكن أيضاً فرصة للشركات على غرار فيليبس بأن تكون لها بصمتها على المجتمع من خلال كل الابتكارات الهادفة التي نستطيع جلبها." (رئيس مجلس الإدارة، داني ريزبيرغ)

- الوجهة: طوكيو (١٩٥٣)، وغيرها من المواقع
- الوظيفة داخل اليابان: البحث والتطوير. المبيعات

كاتربيلر (الولايات المتحدة)

التصنيع

مركز للبحوث والتطوير للسوق العالمية

يعود تاريخ شركة كاتربيلر في اليابان إلى العام ١٩٦٣، حيث بدأ مشروع مشترك. واليوم تمتلك شركة كاتربيلر الشركة التابعة في اليابان بالكامل، والتي تضم مقرّاً لتطوير الحفارات الهيدروليكية والذي يعد قاعدة تطوير عالمية لقطاع الحفارات الهيدروليكية، وتعد كذلك واحدة من أكبر مصانع شركة كاتربيلر والتي تقوم بتوفير الحفارات الهيدروليكية على المستوى المحلي إلى جانب العديد من مناطق العالم الأخرى. "لقد قمنا بإعداد أنظمة تعنى بالمهارة والمهندسين بالإضافة إلى البيئة التي مكنت من دمج كل من تطوير وإنتاج الحفارات الهيدروليكية. كما قمنا بإعداد تصميمات ورسومات لجميع مصانع إنتاج الحفارات الهيدروليكية في كاتربيلر حول العالم." (نوبومي تويورا، نائب المدير العام، مركز تطوير الحفارات الهيدروليكية)

- الوجهة: هيوغو (١٩٦٣)، وغيرها من المواقع
- الوظيفة داخل اليابان: المقر الرئيسي، البحث والتطوير، الإنتاج

شركة Ciel Terre اليابان، المحدودة (فرنسا)

الطاقة المتجددة

اليابان كمركز للأسواق الآسيوية

تقوم شركة Ciel Terre بتصميم محطات الطاقة الشمسية المثبتة على المياه وتعمل على توفير نظام عائم والذي يطلق عليه اسم Hydrelio. باستخدام برنامج FIT (تعريفات تغذية الشبكة) للطاقة المتجددة كموطن قدم من أجل دخول السوق اليابانية، إذ قاموا بتطوير وإنشاء محطات طاقة شمسية عائمة في محافظتي توكوشيما وهيغو. "لقد أنشأنا قاعدة داخل اليابان نظراً لوجود العديد من أحواض المياه والبحيرات المخزنة، حيث نتوقع توسيع قنوات المبيعات وتطوير التكنولوجيات المستخدمة. وإننا نعتزم التوسع في آسيا في المستقبل، وذلك بتوظيف نجاحنا في اليابان كحجر أساس." (مدير الأعمال التجارية الدولية، إيفا بولي)

- الوجهة: توكوشيما (٢٠١٦)، وغيرها من المواقع
- الوظيفة داخل اليابان: الخدمات الهندسية، مورد أنظمة عائمة

لمزيد من المعلومات: www.investjapan.org

لا يحق إعادة نسخ المنشور أو أي جزء منه أو تخزينه في نظام استرجاع أو نقله بأي شكل من الأشكال سواء أكان ذلك إلكترونياً أو ميكانيكياً أو عن طريق التصوير أو التسجيل أو خلاف ذلك دون الحصول على إذن مسبق من جيترو. تم التحقق من جميع المعلومات الواردة في المنشور قدر المستطاع من قبل جيترو. مع ذلك، لا تتحمل جيترو مسؤولية أي خسارة تتجم من الاعتماد عليه.

ملاحظة للمستخدمين في الولايات المتحدة فقط: تم نشر هذه المادة من قبل المكاتب الموجودة في الولايات المتحدة الأمريكية التابعة لجيترو (نيويورك وسان فرانسيسكو ولوس أنجلوس وشيكاغو ونيويورك وأتلانتا)، والتي تم تسجيلها جميعاً وفقاً للقانون الخاص بتسجيل الوكالات الأجنبية باعتبارها وكالة لهيئة التجارة الخارجية اليابانية والتي مقرها طوكيو، اليابان. يتم إيداع هذه المادة في وزارة العدل الأمريكية حيث تكون بيانات التسجيل المطلوبة متاحة للرقابة العامة. لا يعد التسجيل مؤشراً للموافقة على المحتويات المتعلقة بالمواد من قبل حكومة الولايات المتحدة.

سبتمبر ٢٠١٧

